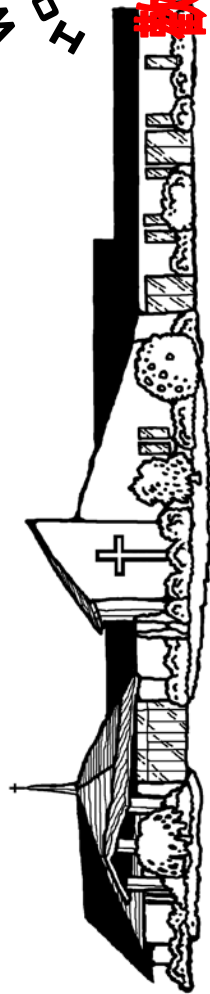


WELCOME TO THE
HOUSE OF THE LORD

家
的
神
到
來
您
歡
迎



上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	96 人
成人主日學	Adult Sunday School	42 人
青少年主日學	Youth Sunday School	人
兒童主日學	Children Sunday School	28 人
兒童崇拜	Children Worship	25 人
禱告會	Prayer Meeting	人
周五之夜團契	Friday Night Fellowship	人

奉獻報告 Offering Report

2006 年預算	Annual Budget	\$177,526.00
上周一般奉獻	Last Week's General Offering	\$1791.00
上周建堂奉獻	Last Week's Building Fund	\$230.00
上周午餐奉獻	Last week's Lunch Offering	\$170.00

下主日事奉人員 Next Week's Server (8/6)

講員 Speaker:	吳文秋牧師 Rev. Timothy Wu
領會 Worship Leader:	邱清忠弟兄 Jack Chiu
翻譯員 Interpreter:	梁國雄弟兄 Edward Leong
主餐人員	尙友倫弟兄 Elong Shang
Lord's Supper helper:	黃可文弟兄 Kevin Huang
招待員 Usher:	李娟苓姊妹 Juanling Li 饒曉梅姊妹 Xiao Mei Rao
收奉獻人員	曾聰弟兄 Michael Tseng
Offering Collection:	莫德陞弟兄 James Mok

週五之夜團契事奉人員 Servers of Friday Night Fellowship (8/4)

主持人 Leader: 曾聰弟兄 Michael Tseng
領詩 Song Leader: Shirley Tseng 姊妹 司琴 Pianist: Sirena Lian

路城華人基督教會

LOUISVILLE CHINESE CHRISTIAN CHURCH

二零零六年七月三十日主日

Sunday July 30th, 2006

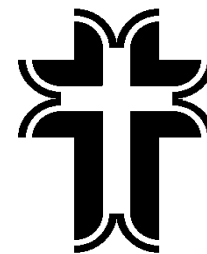
年度目標：廣傳福音 - 在真道上造就自己

Yearly Goal: Spreading the Gospel - Build up in True Faith.

主題經文：“...要在至聖的真道上造就自己，在聖靈里禱告”

Key Verse: “... Build yourselves up in your most holy faith
and pray in the Holy Spirit.”

(猶大書 Jude 20 - 21)



聚會時間: REGULAR SERVICES SCHEDULE

主日崇拜	: 早上九點四十五分	Sunday Worship: 9:45am.
主日學	: 早上十一點三十分	Sunday School: 11:30am.
周三禱告會	: 晚上七點三十分	Wednesday Prayer Meeting: 7:30 pm.
周五之夜團契	: 晚上六點三十分	Friday Evening Fellowship: 6:30pm.
牧師 Pastor:	吳文秋 Rev. Timothy Wu	電話 Telephone: (502) 893-9532

信箱 Mail Box: P.O. Box 6608, Louisville, KY 40206

地址 Address: 6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

教會電話 Church Telephone: (502) 231-6113

教會網址 Church Website: www.louisvilleccc.org

教會電郵 Church email: louisvilleccc@bellsouth.net

主日崇拜程序 ORDER OF WORSHIP

序樂 靜默禱告 Silent Meditation Prelude

以讚美感恩來敬拜 PRAISES & THANKSGIVING

唱詩 11 諸天讚美 Praise the Lord! 會眾
Hymn of Praise Ye Heavens, Adore Him Congregation

57 神配受崇拜 Worthy of Worship
21 讚美天上君王 Praise, My Soul,
the King of Heaven

讚美禱告 蔡軍弟兄
Prayer of Praise Jun Cai

詩班獻唱 185 神愛世人 Choir Presentation
For God So Loved the World

唱詩 488 我愛傳揚這福音 會眾
Hymn of Praise I Love to Tell the Story Congregation

認罪禱告 蔡軍弟兄
Confession Prayer Jun Cai

讀經 馬太福音 28 章 18-20 節 蔡軍弟兄
Scripture Reading Matthew 28: 18-20 Jun Cai

以宣講來敬拜 PROCLAMATION

教牧禱告 吳文秋牧師
Pastoral Prayer Rev. Timothy Wu

信息 “我們有一個故事要傳揚!(三)” 梁國雄弟兄
Sermon “We Have a Story to Tell! (3)” Edward Leong

以奉獻來敬拜 OFFERING

奉獻詩 491 從你見耶穌 會眾
Offertory Hymn Let Others See Jesus in You Congregation

奉獻禱告 蔡軍弟兄
Offering Prayer Jun Cai

以肢體關懷來敬拜 CARING AND FELLOWSHIP

歡迎及報告 蔡軍弟兄
Welcome Jun Cai

頌榮 480 求復興眾人 會眾
Gloria Patri Revive Us Again Congregation

祝禱 吳文秋牧師
Benediction Rev. Timothy Wu

568 阿們 Amen

殿樂 Postlude

默禱感恩 Meditative Prayer

收奉獻人員 Collecting Offering

郭尙志弟兄 Shangzhi Guo, 周和山弟兄 Sam Zhou

感恩與代禱 Thanksgiving and Prayer Requests

請為本會方向并您在會中的事奉代禱、尤其在明年當執事一職。

Please pray for the direction of our church and your role in serving, especially in the capacity of a deacon next year.



請繼續為身體欠安支體代禱。特別為周瑤林姊妹、陸毅弟兄及余堅姊妹，求主看顧保守。

Please continue to intercede on behalf of those who are physically ill, especially Bro. Louis Lu and Sis. Angela Yu and Yaolin Zhou, may the Lord heal and protect them.

教會事工報告 Church Announcement

歡迎第一次參加聚會的新朋友。
Welcome those who are worshipping with us for the first time.



本星期五晚上的團契主題是分班讀經分享。請眾弟兄姊妹踴躍出席、在主的家中享受團契生活。
This Friday's Fellowship will be Bible Study and Sharing. All are invited to fellowship together in the house of the Lord.

下主日由吳文秋牧師証道。請眾弟兄姊妹預備心、讓您的靈命被神的話語喂養。
Next Sunday we will have our dear Pastor Timothy Wu to preach among us. Please come with your heart prepared to be nourished by God's word.



下主日是主餐禮拜。請弟兄姊妹預備心來記念主的受苦和受死。

There will be Lord's Supper Service next Sunday. Please come with your heart prepared to commemorate the Lord's suffering and death.

